

Ricerche Linguistiche

Dipartimento di Lettere e culture moderne
Sapienza Università di Roma

Direzione / Editors in Chief

Marco Mancini, *Sapienza Università di Roma* (Direttore responsabile)
Paolo Di Giovine, *Sapienza Università di Roma*

Comitato editoriale / Editorial Board

Paola Dardano, *Università per Stranieri di Siena*
Alessandro De Angelis, *Università di Messina*
Luca Lorenzetti, *Università della Tuscia*

Comitato scientifico / Advisory Board

Ignasi-Xavier Adiego Lajara, *Universitat de Barcelona*
Maria Carmela Benvenuto, *Sapienza Università di Roma*
Gerald Bernhard, *Ruhr-Universität Bochum*
Luz Conti Jiménez, *Universidad Autónoma de Madrid*
Georgios Giannakis, *Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης — Aristotle University of Thessaloniki*
Giuseppe Longobardi, *University of York*
Craig H. Melchert, *University of California at Los Angeles*
Birgit Anette Olsen, *Københavns Universitet*
Flavia Pompeo, *Sapienza Università di Roma*
Marianna Pozza, *Sapienza Università di Roma*
Carlotta Viti, *Université de Lorraine*
Nicholas Zair, *University of Cambridge*

Comitato redazionale / Editorial Assistants

Alessandro Del Tomba, *Sapienza Università di Roma* (Caporedattore)
Annamaria Chilà, *Sapienza Università di Roma*

I contributi pervenuti sono sottoposti alla valutazione di due revisori anonimi.

All submissions are double-blind peer reviewed by two referees.

RICERCHE LINGUISTICHE

II 2025

rivista fondata da
ANTONINO PAGLIARO



Edizioni ETS



RICERCHE LINGUISTICHE

<https://www.journal.edizioniets.eu/index.php/ricerche-linguistiche/index>

RL electronic version is now available with OJS (Open Journal Systems)

Web access and archive access are granted to all registered subscribers

Abbonamento / Subscription

Individuale / Individual

Print: Italia/Italy € 50,00 – Europa/Europe € 50,00 – Resto del mondo/Rest of the World € 70,00

PDF online, stampabile/printable: € 40,00 + IVA

PDF online, stampabile/printable + cartaceo/paper: € 85,00 + IVA

Istituzionale / Institutional

Print: Italia/Italy € 60,00 – Europa/Europe € 60,00 – Resto del mondo/Rest of the World € 80,00

PDF online, stampabile/printable: € 70,00 + IVA

PDF online, stampabile/printable + cartaceo/paper: € 125,00 + IVA

Bonifico su c/c Edizioni ETS srl / Bank transfer to Edizioni ETS srl

IBAN IT 21 U 03069 14010 100000001781 BIC BCITITMM

Causale/Reason: Subscription *Ricerche Linguistiche*

L'editore non garantisce la pubblicazione prima di sei mesi dalla consegna in forma definitiva di ogni contributo.

© Copyright 2025

Edizioni ETS

Palazzo Roncioni - Lungarno Mediceo, 16, I-56127 Pisa

info@edizioniets.com

www.edizioniets.com

Distribuzione

Messaggerie Libri SPA

Sede legale: via G. Verdi 8 - 20090 Assago (MI)

Promozione

PDE PROMOZIONE SRL

via Zago 2/2 - 40128 Bologna

Periodicità annuale

Registrazione Tribunale di Roma n. 28/2024 in data 21 febbraio 2024

Direttore responsabile: Marco Mancini (Sapienza Università di Roma)

ISBN 978-884677153-7

ISSN 3034-9419



Indice

Articoli

On the cipher script of the London-Leiden Demotic magical papyrus 9
PAOLO MILIZIA

Armeno *aṙagast* ‘tenda, vela’, ‘pressoio del vino’. 43
Con un’appendice su ebraico biblico *migdal*
GIANCARLO SCHIRRU

Between digit and symbol: The figure ‘6’ in Christian epigraphy 67
FRANCESCO ROVAI

The origin of the Persian =*e* copula and related questions. 109
Reflections on the development of copulas in New Persian and Gavrūni
CHAMS BENOÎT BERNARD

On the presence of metaphony in feminine plural nouns: 167
New insights from the dialects of Campania
GIOVANNI ABETE, CESARINA VECCHIA

Léxeis

Some etymological thoughts on latin *aequus* ‘even, level, equal’, 205
with notes on the words for ‘one’ in Indo-European
DOUGLAS Q. ADAMS

Greek μέλω ‘dance and sing’ and Slavic **mlъčati* ‘be silent’ 219
DANIEL KÖLLIGAN

Recensioni

- Lucia Tamponi 235
Variation and Change in Sardinian Latin. The Epigraphic Evidence
(ALESSANDRO DE ANGELIS)
- Federico Dragoni 257
Watañi lāntaṃ. Khotanese and Tumshuqese Loanwords in Tocharian
(FRANCESCA MICHETTI)

Edizioni ETS
Palazzo Roncioni - Lungarno Mediceo, 16, I-56127 Pisa
info@edizioniets.com - www.edizioniets.com
Finito di stampare nel mese di dicembre 2025